



Instructions For Use

LITTLE Step-by-Step

Issue Date: February 26, 2024

Revision Table:

Revision	Date	Description
1.0	02/26/2024	Issue Date
1.1	05/12/2025	Revision of Reusable section

Model: 10000044

UDID: 00850011150092

 <p>AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 United States of America www.ablenetinc.com</p>	 <p>EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven The Netherlands eucerep@eucerep.com</p>	<p>UK Responsible Person</p> <p>EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU England, United Kingdom</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <p>MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug Switzerland Telephone: +41 41 562 01 42</p>

INTENDED PURPOSE

LITTLE Step-by-Step is an easy-to-use communication aid with voice output and intended for people who cannot or cannot yet use more complex static or dynamic systems.

CLINICAL BENEFITS OF THE DEVICE

Beginning device to assist a patient with verbal communication. The benefit is to maximize the efficiency and effectiveness of communication for individuals who are unable to communicate via verbal speech.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS AND INFORMATION FOR HEALTH CARE PROFESSIONAL

Messages/Levels: As many as you can record in 4-min / 3

Recording Time: 4-min

Switch Input: 1

Toy/Appliance Output/ECU: 1

Activation Surface: 2.5-in/6.4-cm

Activation Force: 2- to 3-oz/57- to 85-g

Weight with Battery: 8.5-oz/241-g

Battery Type: 9-volt, It is highly recommended to use a standard alkaline 9V battery with this device. Alternative batteries may be comprised of materials that do not distribute power in a suitable manner, and when installed, some users may experience inconsistencies.

Mounting Connection: Quick Ready Mounting Plate for Assistive Technology

HCPC Code: E2500

Material: Housing - ABS Plastic

Mounting: Threaded inserts

Qty: 2

Thread: 6-32

Center Distance: 2.05-in (5.2-cm)

Suggested Operating Environment:

Ambient Temperature Range: 32°F - 95°F (0°C - 35°C)

Humidity: 10% - 95% (no condensation on device)

Suggested Transportation and Storage:

Ambient Temperature Range: -25°F - 158°F (-31°C - 70°C)

Humidity: 10% - 95% (no condensation on the device)

RISKS, WARNINGS, AND CONTRA-INDICATIONS

LITTLE Step-by-Step is neither waterproof nor completely water resistant. Do not immerse LITTLE Step-by-Step in water or any other liquid. Make sure that no liquids are spilled on LITTLE Step-by-Step.

LITTLE Step-by-Step is not recommended to be used as access to a call system.

DEVICE OVERVIEW



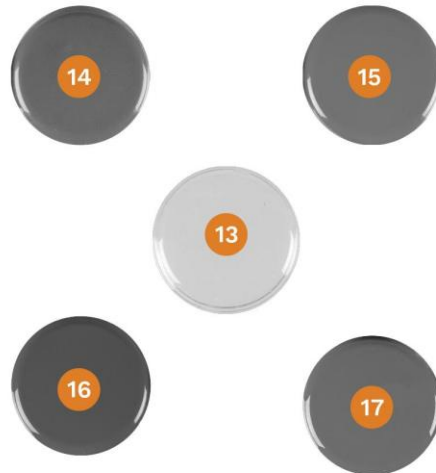
1	Switch Top
2	Levels Switch



3	Battery Compartment
4	D-ring
5	Threaded Inserts For Mounting



6	1/8-in/3.5-mm toy/appliance input jack
7	1/8-in/3.5-mm switch input jack
8	On/Off and volume control
9	Record button
10	Recording Indicator light
11	Microphone
12	Sound output speaker



13	Clear Switch Cap
14	Red Switch Cap
14	Yellow Switch Top
15	Green Switch Top
16	Blue Switch Top

USE INSTRUCTIONS

First Time Use

1. Turn on LITTLE Step-by-Step.
2. Select a desired level.
3. Press and hold the record button until the recording indicator light turns on.
4. Press and hold the colored switch top. Begin speaking into the microphone after you hear the beep.
5. When done recording the message, release the colored switch top.
6. Repeat for additional messages.
7. When done recording press the record button to exit record mode.
8. Adjust the volume as needed.

Using Levels

The Little Step-by-Step provides three recording levels for increased flexibility.

1. Use the Levels Switch on the side of Little Step-by-Step to select a level.
2. Hold the record button until the recording indicator light lights up to enter record mode then record the messages.
3. Use the Levels Switch to choose a different level.
4. Repeat this process for the third level.
5. When done recording press the record button to exit record mode.
6. Move the Levels Switch to the level you want to use and activate the Switch Top to hear the series of messages you recorded to that level.

Using Overlays

A clear snap switch cap has been included with the Little Step-by-Step. Place a picture or symbol on the switch top, and secure by snapping your Switch Cap over it.

Using Alternate Switch Caps

1. Begin by removing the Clear Cap.
2. Firmly rotate the colored Switch Top counter-clockwise to remove it
3. Attach a new Switch Top by rotating the cap clockwise until it stops.
4. Replace the Clear Cap.

Using Ext. Switch

The Little Step-by-Step can be controlled with an external switch.

Attach the switch of your choice with a 1/8-inch/3.5mm plug into the Switch Input jack on the back of LITTLE Step-by-Step.

Controlling Toys or Appliances

The Little Step-by-Step's Toy/Appliance jack allows you to activate switch-adapted toys or appliances with this device.

1. Plug any switch-adapted toy or appliance into the Toy/Appliance jack.
2. While recording a message, press the Record Button one time to assign a toy or appliance to that message. When that message is played, an attached toy or appliance will activate for the length of the recorded message.

PREPARATORY TREATMENT

Cleaning and disinfecting your AbleNet assistive technology devices between uses is essential to the health and safety of the user. To help fight against the spread of germs, here are some helpful steps to cleaning and disinfecting your AbleNet device.

Always be sure to wear the appropriate personal protective equipment such as protective gloves and safety glasses.

Cleaning Your Device

Before disinfecting your device, remove any dirt or debris that may be on the device.

1. Turn the device off and remove the batteries.
2. Remove any large chunks, visible heavy dirt, or debris that is attached to the device.
3. Wipe down the device with cleaning wipes.
4. Use a cotton swab soaked with cleaner to get into any tight areas that were not accessible with the cleaning wipes.
5. Let the device completely dry.

Disinfect Your Device

Now that the device is clean, it is time to disinfect it. Changing protective gloves may be required before disinfecting the device to ensure no dirt or debris is transferred back to the device.

1. Make sure the device is still turned off and that the batteries are removed.
2. Use a clean towel or wipes with Virucidal, Bactericidal, Pseudomonacidal, Tuberculocidal, or Fungicidal to disinfect the surfaces of the device. It is important to note that these chemicals only disinfect when they are wet and should be left wet on the device for at least 4-minutes.
3. Use a cotton swab soaked with Virucidal, Bactericidal, Pseudomonacidal, Tuberculocidal, or Fungicidal to disinfect the tight areas that were not accessible with the towel or wipes. Make sure the chemical stays wet on the device for at least 4-minutes.
4. Let the device air-dry entirely before using it.

TROUBLESHOOTING

Does not play message(s)

If the LITTLE Step-by-Step does not play a message, check the following:

1. Verify you have fresh alkaline batteries. We do not recommend any other battery chemistry.
2. Verify that LITTLE Step-by-Step is turned on and the volume level is turned up.

LITTLE Step-by-Step has low volume

When activated, LITTLE Step-by-Step is too quiet.

1. Make sure LITTLE Step-by-Step is turned up all the way.
2. Rerecord message. The louder the sound being recorded, the louder the sound will playback.

Will not operate toy or appliance that is plugged into it

Be sure LITTLE Step-by-Step is turned on. Toy or appliance will activate for the length of time the message plays. Will not work to operate a toy without playing a message.

LITTLE Step-by-Step only plays one message

Press and release the record button one time to release the message hold function.

PREVENTATIVE AND REGULAR MAINTENANCE

Clean the LITTLE Step-by-Step if necessary. No scheduled maintenance is required.

REUSABLE

If the device is intended to be reused, it must be cleaned and disinfected between uses in accordance with standard infection control procedures. Reuse is appropriate only if the device remains in good working condition and shows no signs of material degradation.

Cleaning and Disinfection Prior to Reuse

Refer to the PREPARATORY TREATMENT section, above.

Inspection Prior to Reuse

Before each reuse, inspect the device for:

- Physical damage or wear
- Signs of degradation to wiring, battery compartment, or connectors
- Corrosion, cracking, or discoloration of components

Discontinuation of Use

Discontinue use and dispose of the device according to local regulations if:

- Any signs of material degradation are present
- The device fails to operate reliably

Where appropriate, devices may be reused if they are reconditioned by the manufacturer or an authorized representative, in accordance with applicable safety and performance requirements.

DEVICES USED TOGETHER WITH

LITTLE Step-by-Step can be used to control other devices that are switch adapted.

LITTLE Step-by-Step message can also be accessed with any ability switch that has a male 1/4 in (3.2mm) mono phone plug. Examples - AbleNet Jellybean Switch, AbleNet Spec switch, AbleNet Big Red switch

PROPER DISPOSAL

LITTLE Step-by-Step has electronic components and should not be disposed of in your normal home or business waste collection. LITTLE Step-by-Step should be disposed of with a licensed electronics recycler that accepts lithium-ion batteries.

WHEN TO CONTACT A HEALTHCARE PROFESSIONAL

If you have difficulty accessing the switches or need assistance with product placement.

Change in your condition.

NOTICE OF SERIOUS INCIDENT

Notice - If any serious incident has occurred while using this device, seek medical attention and then - please report to AbleNet, Inc and your competent authority of the member state in which you are in.

Mode d'emploi LITTLE Step-by-Step


Date de publication : 26 février 2024

Tableau de révision :

Révision	Date	Description
1.0.	02/26/2024	Date de publication
1.1.	05/12/2025	Révision de la section Réutilisable

Modèle : 10000044

UDID : 00850011150092

 <p>AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 États-Unis www.ablenetinc.com</p>	<table border="1"><tr><td>EC</td><td>REP</td></tr></table> <p>EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven Pays-Bas eucerep@eucerep.com</p>	EC	REP	<p>Personne responsable au Royaume-Uni</p> <p>EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU Angleterre, Royaume-Uni</p>
EC	REP			

<table border="1"><tr><td>CH</td><td>REP</td></tr></table> <p>MedEnvoy Suisse Gotthardstrasse 28 6302 Zug Suisse Téléphone : +41 41 562 01 42</p>	CH	REP
CH	REP	

UTILISATION PRÉVUE

Le LITTLE Step-by-Step est une aide à la communication facile à utiliser avec sortie vocale et destinée aux personnes qui ne peuvent pas ou ne peuvent pas encore utiliser des systèmes statiques ou dynamiques plus complexes.

BÉNÉFICES CLINIQUES DU DISPOSITIF

Dispositif d'initiation pour aider un patient à communiquer verbalement. L'avantage est de maximiser l'efficacité et l'efficience de la communication pour les personnes qui ne sont pas en mesure de communiquer par la parole.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE ET INFORMATIONS DESTINÉES AUX PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

Messages/Niveaux : Autant que vous pouvez en enregistrer en 4 minutes / 3

Temps d'enregistrement : 4 minutes

Entrée de commutateur : 1

Sortie/ECU Jouet/Appareil : 1

Surface d'activation : 2,5 po (6,4 cm)

Force d'activation : 2 à 3 oz (57 à 85 g)

Poids (avec piles) : 8,5 oz (241 g)

Type de batterie : 9 volts, il est fortement recommandé d'utiliser une pile alcaline standard de 9 V avec cet appareil. Les batteries alternatives peuvent être constituées de matériaux qui ne distribuent pas l'énergie de manière appropriée et, une fois installées, certains utilisateurs peuvent rencontrer des incohérences.

Connexion de montage : Plaque de montage Quick Ready pour la technologie d'aide

Code HCPC : E2500

Matériel : Boîtier - Plastique ABS

Montage : Inserts filetés

Qté : 2

Fil : 6-32

Distance centrale : 2,05 po (5,2 cm)

Environnement d'exploitation suggéré :

Plage de température ambiante : 0°C à 35°C (32°F à 95°F)

Humidité : 10 % à 95 % (pas de condensation sur l'appareil)

Transport et stockage suggérés :

Plage de température ambiante : -31°C à 70°C (-25°F à 158°F)

Humidité : 10 % à 95 % (pas de condensation sur l'appareil)

RISQUES, AVERTISSEMENTS ET CONTRE-INDICATIONS

Le LITTLE Step-by-Step n'est ni étanche ni complètement résistant à l'eau. N'immergez pas le LITTLE Step-by-Step dans l'eau ou tout autre liquide. Assurez-vous qu'aucun liquide ne soit renversé sur le LITTLE Step-by-Step.

Il n'est pas recommandé d'utiliser le LITTLE Step-by-Step comme accès à un système d'appel.

APERÇU DU DISPOSITIF



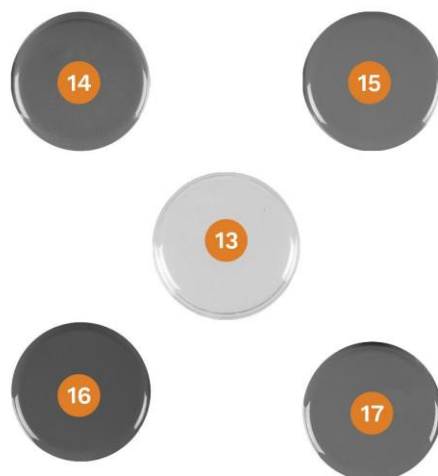
1	Dessus du commutateur
2	Sélecteur de niveaux



3	Compartiment des piles
4	Anneau en D
5	Inserts filetés pour montage



6	Prise d'entrée pour jouet/appareil 1/8 po (3,5 mm)
7	Prise d'entrée de commutateur 1/8 po (3,5 mm)
8	Contrôle du volume et Marche/Arrêt (On/Off)
9	Bouton d'enregistrement (REC)
10	Voyant d'enregistrement
11	Microphone
12	Haut-parleur de sortie du son



13	Capuchon de commutateur transparent
14	Capuchon de commutateur rouge
15	Dessus du commutateur jaune
16	Dessus du commutateur vert
17	Dessus du commutateur bleu

MODE D'EMPLOI

Première utilisation

1. Activez le LITTLE Step-by-Step.
2. Sélectionnez le niveau souhaité.
3. Appuyez sur le bouton d'enregistrement et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'enregistrement s'allume.
4. Appuyez sur le dessus du commutateur de couleur et maintenez-le enfoncé. Commencez à parler dans le microphone après avoir entendu un bip.
5. Une fois l'enregistrement du message terminé, relâchez le dessus du commutateur de couleur.
6. Reprenez pour des messages supplémentaires.
7. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton d'enregistrement pour quitter le mode d'enregistrement.
8. Réglez le volume selon vos besoins.

Utilisation des niveaux

Le LITTLE Step-by-Step propose trois niveaux d'enregistrement pour une flexibilité accrue.

1. Utilisez le commutateur de niveaux sur le côté du LITTLE Step-by-Step pour sélectionner un niveau.
2. Maintenez le bouton d'enregistrement enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'enregistrement s'allume pour entrer en mode d'enregistrement, puis enregistrez les messages.
3. Utilisez le commutateur de niveaux pour choisir un niveau différent.
4. Répétez ce processus pour le troisième niveau.
5. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton d'enregistrement pour quitter le mode d'enregistrement.
6. Déplacez le commutateur de niveaux sur le niveau que vous souhaitez utiliser et activez le commutateur supérieur pour entendre la série de messages que vous avez enregistrés à ce niveau.

Utilisation des superpositions

Un capuchon de commutateur à pression transparent a été inclus avec le LITTLE Step-by-Step. Placez une image ou un symbole sur le haut du commutateur et fixez en position en enclenchant le capuchon dessus.

Utilisation de condensateurs de commutation alternatifs

1. Commencez par retirer le capuchon transparent.
2. Tournez fermement le dessus du commutateur de couleur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
3. Fixez un nouveau dessus de commutateur en tournant le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête.
4. Remettez le capuchon transparent.

En utilisant Ext. Interrupteur

Le LITTLE Step-by-Step peut être contrôlé avec un commutateur externe.

Fixez le commutateur de votre choix avec une fiche de 1/8 po (3,5 mm) dans la prise d'entrée du commutateur à l'arrière du LITTLE Step-by-Step.

Commande de jouets ou d'appareils

La prise pour jouet/appareil du LITTLE Step-by-Step vous permet d'activer des jouets ou des appareils adaptés à un commutateur avec cet appareil.

1. Branchez tout jouet ou appareil adapté au commutateur sur la prise Jouet/Appareil.

2. Lors de l'enregistrement d'un message, appuyez une fois sur le bouton REC pour affecter un jouet/appareil à ce message. Lorsque ce message s'affiche, le jouet ou l'appareil branché s'active pendant la durée du message enregistré.

TRAITEMENT PRÉPARATOIRE

Le nettoyage et la désinfection de vos appareils d'assistance technologique AbleNet entre chaque utilisation sont essentiels à la santé et à la sécurité de l'utilisateur. Afin de lutter contre la propagation des germes, voici quelques étapes utiles pour nettoyer et désinfecter votre appareil AbleNet.

Veillez à toujours porter l'équipement de protection individuelle approprié, comme des gants et des lunettes de protection.

Nettoyage de votre appareil

Avant de désinfecter l'appareil, enlevez toute saleté ou tout débris qui pourrait s'y trouver.

1. Éteignez l'appareil et retirez les piles.
2. Retirez les gros morceaux de poussière et les saletés ou les débris visibles qui sont attachés à l'appareil.
3. Essuyez l'appareil avec des lingettes nettoyantes.
4. Utilisez un coton-tige imbibé de nettoyant pour atteindre les zones difficiles d'accès qui n'étaient pas accessibles avec les lingettes nettoyantes.
5. Laissez l'appareil sécher complètement.

Désinfection de votre appareil

Maintenant que l'appareil est propre, il est temps de le désinfecter. Il peut être nécessaire de changer de gants de protection avant de désinfecter l'appareil, afin de s'assurer qu'aucune saleté ou aucun débris n'y est transféré.

1. Assurez-vous que l'appareil est toujours éteint et que les piles sont retirées.
2. Utilisez une serviette ou des lingettes propres contenant un agent virucide, bactéricide, pseudomonacide, tuberculocide ou fongicide pour désinfecter les surfaces de l'appareil. Il est important de noter que ces produits chimiques ne désinfectent que lorsqu'ils sont mouillés et doivent être laissés mouillés sur l'appareil pendant au moins 4 minutes.
3. Utilisez un coton-tige imbibé d'un produit virucide, bactéricide, pseudomonacide, tuberculocide ou fongicide pour désinfecter les zones difficiles d'accès qui n'étaient pas accessibles avec la serviette ou les lingettes. Assurez-vous que le produit chimique reste humide sur l'appareil pendant au moins 4 minutes.
4. Laissez l'appareil sécher complètement à l'air libre avant de l'utiliser.

DÉPANNAGE

Ne lit pas les messages

Si le LITTLE Step-by-Step ne lit pas de message, vérifiez les points suivants :

1. Vérifiez que vous disposez de piles alcalines neuves. Nous ne recommandons aucune autre chimie de batterie.
2. Vérifiez que le LITTLE Step-by-Step est activé et que le niveau du volume est augmenté.

Le LITTLE Step-by-Step a un faible volume

Lorsqu'il est activé, le LITTLE Step-by-Step est trop silencieux.

1. Assurez-vous que le LITTLE Step-by-Step est réglé au maximum.
2. Enregistrez un message. Plus le son enregistré est fort, plus le son sera fort lors de la lecture.

Le jouet ou l'appareil qui y est branché ne fonctionne pas

Assurez-vous que le LITTLE Step-by-Step est activé. Le jouet ou l'appareil s'activera pendant la durée de lecture du message. Ne permet pas de faire fonctionner un jouet sans diffuser un message.

Le LITTLE Step-by-Step ne lit qu'un seul message

Appuyez et relâchez le bouton d'enregistrement une fois pour libérer la fonction de maintien du message.

ENTRETIEN PRÉVENTIF ET ENTRETIEN RÉGULIER

Nettoyez le LITTLE Step-by-Step si nécessaire. Aucune maintenance programmée n'est requise.

RÉUTILISABLE

Si l'appareil est destiné à être réutilisé, il doit être nettoyé et désinfecté entre chaque utilisation conformément aux procédures standard de contrôle des infections. La réutilisation n'est appropriée que si l'appareil reste en bon état de fonctionnement et ne présente aucun signe de dégradation matérielle.

Nettoyage et désinfection avant réutilisation

Reportez-vous à la section TRAITEMENT PRÉPARATOIRE ci-dessus.

Inspection avant réutilisation

Avant chaque réutilisation, inspectez l'appareil pour :

- Dommages physiques ou usure
- Signes de dégradation du câblage, du compartiment de la batterie ou des connecteurs
- Corrosion, fissuration ou décoloration des composants

Arrêt de l'utilisation

Cesser d'utiliser l'appareil et le jeter conformément à la réglementation locale si :

- des signes de dégradation du matériau sont présents
- l'appareil ne fonctionne pas de manière fiable

Le cas échéant, les appareils peuvent être réutilisés s'ils sont reconditionnés par le fabricant ou un représentant autorisé, conformément aux exigences de sécurité et de performance applicables.

APPAREILS UTILISÉS CONJOINTEMENT

Le LITTLE Step-by-Step peut être utilisé pour contrôler d'autres appareils adaptés aux commutateurs.

Le message du LITTLE Step-by-Step est également accessible avec n'importe quel commutateur de capacité doté d'une prise téléphonique mono mâle 1/4 po (3,2 mm). Exemples - Commutateur AbleNet Jellybean, commutateur AbleNet Spec, commutateur AbleNet Big Red

MISE AU REBUT APPROPRIÉE

Le LITTLE Step-by-Step contient des composants électroniques et ne doit pas être jeté dans votre poubelle habituelle, que ce soit à la maison ou au travail. Le LITTLE Step-by-Step doit être éliminé auprès d'un recycleur d'électronique agréé qui accepte les batteries lithium-ion.

QUAND CONTACTER UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ

Si vous n'arrivez pas à accéder aux commutateurs ou si vous ne savez pas comment placer le produit.

Changement dans votre état.

AVIS D'INCIDENT GRAVE

Avis - En cas d'incident grave survenant lors de l'utilisation de cet appareil, consultez un médecin, puis signalez-le à AbleNet, Inc. et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel vous vous trouvez.

Gebrauchsanleitung LITTLE Step-by-Step


Ausgabedatum: 26. Februar 2024

Revisionstabelle:

Überarbeitung	Datum	Beschreibung
1.0	26.02.2024	Ausgabedatum
1.1	12.05.2025	Überarbeitung des Abschnitts „Wiederverwendbar“

Modell: 1000044

UDI: 00850011150092

 <p>AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 USA www.ablenetinc.com</p>	<table border="1"><tr><td>EC</td><td>REP</td></tr></table> <p>EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven Niederlande eucerep@eucerep.com</p>	EC	REP	<p>Verantwortlich für das Vereinigtes Königreich</p> <p>EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU England, Vereinigtes Königreich</p>
EC	REP			

<table border="1"><tr><td>CH</td><td>REP</td></tr></table> <p>MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug Schweiz Telefon: +41 41 562 01 42</p>	CH	REP
CH	REP	

VERWENDUNGSZWECK

LITTLE Step-by-Step ist eine einfach zu bedienende Kommunikationshilfe mit Sprachausgabe und richtet sich an Personen, die nicht in der Lage sind, komplexere statische oder dynamische Systeme zu verwenden.

KLINISCHE VORTEILE DES GERÄTS

Einstiegsgerät zur Unterstützung eines Patienten bei der verbalen Kommunikation. Der Vorteil besteht in einer Optimierung der Effizienz und Effektivität der Kommunikation für Personen, die nicht zur Kommunikation mittels verbaler Sprache in der Lage sind.

LEISTUNGSMERKMALE UND INFORMATIONEN FÜR MEDIZINISCHES FACHPERSONAL

Mitteilungen/Ebenen: So viele, wie in 4 Min. aufgenommen werden können / 3
Aufnahmezeit: 4 Min.

Tastereingang: 1

Ausgang für Spielzeug/Gerät und Steuergerät: 1

Aktivierungsoberfläche: 6,4 cm (2,5 Zoll)

Aktivierungskraft: 57 bis 85 g/2 bis 3 Unzen

Gewicht mit Batterie: 241 g/8,5 Unzen

Batterietyp: 9 Volt. Für dieses Gerät wird die Verwendung einer standardmäßigen 9-V-Alkali-Batterie dringend empfohlen. Andere Batterietypen können Materialien enthalten, die die Leistung nicht angemessen verteilen, sodass es bei manchen Benutzern zu Unregelmäßigkeiten kommen kann.

Befestigungsart: Montageplatte Quick Ready für Hilfstechnologien

HCPC-Code: E2500

Material: Gehäuse - ABS-Kunststoff

Befestigung: Gewindeeinsätze

Anzahl: 2

Gewinde: 6-32

Mittenabstand: 5,2 cm (2,05 Zoll)

Empfohlene Betriebsbedingungen:

Umgebungstemperatur: 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F)

Luftfeuchtigkeit: 10 % - 95 % (keine Kondensation am Gerät)

Empfohlene Transport- und Lagerbedingungen:

Umgebungstemperatur : -31 °C - 70 °C (-25 °F - 158 °F)

Luftfeuchtigkeit: 10 % - 95 % (keine Kondensation auf dem Gerät)

RISIKEN, WARNHINWEISE UND GEGENANZEIGEN

LITTLE Step-by-Step ist weder wasserdicht noch vollkommen wasserfest. Tauchen Sie den LITTLE Step-by-Step nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, keine Flüssigkeiten über den LITTLE Step-by-Step zu verschütten.

Der LITTLE Step-by-Step sollte nicht zum Bedienen einer Rufanlage verwendet werden.

GERÄTEÜBERSICHT



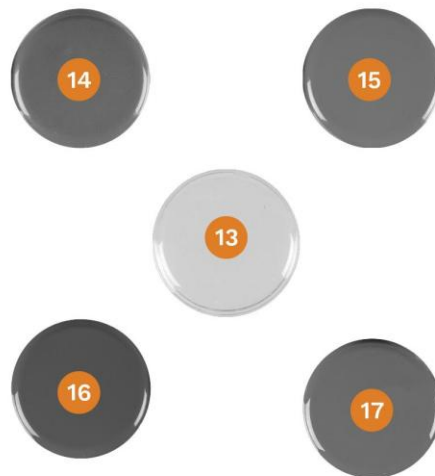
1	Tasteroberfläche
2	Ebenen-Schalter



3	Batteriefach
4	D-Ring
5	Gewindeeinsätze für die Montage



6	3,5 mm (1/8 Zoll) Spielzeug-/Geräte-Eingangsbuchse
7	3,5 mm (1/8 Zoll) Taster-Eingangsbuchse
8	Ein/Aus und Lautstärkeregler
9	Aufnahmetaste
10	Aufnahme-Anzeigeleuchte
11	Mikrofon
12	Lautsprecher für die Audioausgabe



13	Transparente Tasterkappe
14	Rote Tasterkappe
14	Gelbe Tasterfläche
15	Grüne Tasterfläche
16	Blaue Tasterfläche

GEBRAUCHSANLEITUNG

Erste Inbetriebnahme

1. Schalten Sie den LITTLE Step-by-Step ein.
2. Wählen Sie die gewünschte Ebene.
3. Drücken Sie die Aufnahmetaste und halten Sie sie gedrückt, bis die Aufnahmeleuchte sich einschaltet.
4. Drücken Sie die farbige Tasterfläche und halten Sie sie gedrückt. Beginnen Sie nach dem Signalton, in das Mikrofon zu sprechen.
5. Lassen Sie die farbige Tasterfläche los, wenn Sie mit der Aufnahme fertig sind.
6. Wiederholen Sie den Vorgang für weitere Mitteilungen.
7. Wenn Sie alles aufgenommen haben, drücken Sie die Aufnahmetaste, um den Aufnahmemodus zu beenden.
8. Regulieren Sie die Lautstärke nach Bedarf.

Verwendung von Ebenen

Für mehr Flexibilität verfügt der LITTLE Step-by-Step über drei Aufnahmeebenen.

1. Wählen Sie über den Ebenen-Schalter an der Seite des LITTLE Step-by-Step eine Ebene aus.
2. Halten Sie zum Umschalten in den Aufnahmemodus die Aufnahmetaste gedrückt, bis die Aufnahmeleuchte aufleuchtet, und nehmen Sie dann die Mitteilungen auf.
3. Wählen Sie über den Ebenen-Schalter eine andere Ebene aus.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die dritte Ebene.
5. Wenn Sie alles aufgenommen haben, drücken Sie die Aufnahmetaste, um den Aufnahmemodus zu beenden.
6. Schalten Sie den Ebenen-Schalter auf die zu verwendende Ebene und betätigen Sie die Tasterfläche, um sich die für diese Ebene aufgenommenen Mitteilungen anzuhören.

Verwendung von Schablonen

Im Lieferumfang des LITTLE Step-by-Step ist eine transparente Tasterkappe enthalten. Legen Sie ein Bild oder ein Symbol auf die Tasterfläche und befestigen Sie es durch Aufdrücken der Kappe auf den Taster.

Verwendung anderer Tasterkappen

1. Nehmen Sie zunächst die transparente Kappe ab.
2. Drehen Sie die farbige Tasterfläche fest gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzunehmen.
3. Bringen Sie eine neue Tasterfläche an, indem Sie die Kappe bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.
4. Bringen Sie die transparente Kappe wieder an.

Verwendung von externen Tastern

Der LITTLE Step-by-Step kann über einen externen Taster gesteuert werden.

Verbinden Sie den Taster Ihrer Wahl über einen 3,5 mm (1/8 Zoll) Stecker mit der Taster-Eingangsbuchse auf der Rückseite des LITTLE Step-by-Step.

Steuerung von Spielzeugen oder Geräten

Über die Spielzeug-/Gerätebuchse des LITTLE Step-by-Step können adaptierte Spielzeuge oder Geräte aktiviert werden.

1. Stecken Sie ein adaptiertes Spielzeug oder Gerät in die Spielzeug-/Gerätebuchse ein.
2. Drücken Sie beim Aufnehmen einer Mitteilung die Aufnahmetaste ein Mal, um dieser Mitteilung ein Spielzeug oder Gerät zuzuordnen. Bei der Wiedergabe dieser Mitteilung wird das angeschlossene Spielzeug oder Gerät für die Dauer der aufgenommenen Mitteilung aktiviert.

VORBEHANDLUNG

Für die Gesundheit und Sicherheit des Benutzers sind die Reinigung und Desinfektion Ihres unterstützenden AbleNet-Geräts zwischen den einzelnen Anwendungen wichtig. Nachfolgend finden Sie einige hilfreiche Maßnahmen zur Reinigung und Desinfektion Ihres AbleNet-Geräts, mit denen Sie die Verbreitung von Keimen verhindern können.

Tragen Sie stets angemessene persönliche Schutzkleidung wie Schutzhandschuhe und Schutzbrille.

Reinigung Ihres Geräts

Entfernen Sie vor der Desinfektion Ihres Geräts jeglichen Schmutz oder Ablagerungen, die sich auf dem Gerät befinden könnten.

1. Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterien.
2. Entfernen Sie alle am Gerät haftenden großen Partikel, sichtbaren starken Verschmutzungen oder Ablagerungen.
3. Wischen Sie das Gerät mit Reinigungstüchern sauber.
4. Verwenden Sie ein mit Reinigungsmittel getränktes Wattestäbchen, um schwer zugängliche und mit Reinigungstüchern nicht erreichbare Stellen zu reinigen.
5. Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.

Desinfektion Ihres Geräts

Nach der Reinigung kann das Gerät nun desinfiziert werden. Wechseln Sie vor der Desinfektion des Geräts gegebenenfalls die Schutzhandschuhe, um sicherzustellen, dass das Gerät nicht erneut verunreinigt wird.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät noch ausgeschaltet ist und keine Batterien eingelegt sind.
2. Verwenden Sie zur Desinfektion der Oberflächen des Geräts ein sauberes Handtuch oder Reinigungstücher mit einem viruziden, bakteriziden, pseudomonaziden, tuberkuloziden oder fungiziden Wirkstoff. Es ist unbedingt zu beachten, dass diese Chemikalien nur in nassem Zustand desinfizieren und daher mindestens 4 Minuten lang nass auf dem Gerät verbleiben sollten.
3. Verwenden Sie ein mit einem viruziden, bakteriziden, pseudomonaziden, tuberkuloziden oder fungiziden Wirkstoff getränktes Wattestäbchen, um schwer zugängliche und mit einem Tuch oder Reinigungstüchern nicht erreichbare Stellen zu reinigen. Sorgen Sie dafür, dass die Chemikalie das Gerät mindestens 4 Minuten lang benetzt.
4. Lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig an der Luft trocknen.

FEHLERBEHEBUNG

Mitteilungen werden nicht abgespielt

Wenn der LITTLE Step-by-Step eine Mitteilung nicht abspielt, ist Folgendes zu prüfen:

1. Vergewissern Sie sich, dass neue Alkali-Batterien eingelegt sind. Von anderen Batteriearten wird abgeraten.
2. Vergewissern Sie sich, dass der LITTLE Step-by-Step eingeschaltet und die Lautstärke aufgedreht ist.

Geringe Lautstärke des LITTLE Step-by-Step

Beim Aktivieren ist der LITTLE Step-by-Step zu leise.

1. Drehen Sie den LITTLE Step-by-Step voll auf.
2. Nehmen Sie die Mitteilung auf. Je höher die Lautstärke beim Aufnehmen ist, desto lauter ist die Wiedergabe.

Eingestecktes Spielzeug oder Gerät wird nicht betätigt

Vergewissern Sie sich, dass der LITTLE Step-by-Step eingeschaltet ist. Das Spielzeug oder Gerät wird aktiviert, solange die Mitteilung abgespielt wird. Ein Spielzeug kann nicht ohne Abspielen einer Mitteilung betätigt werden.

LITTLE Step-By-Step spielt nur eine Mitteilung ab

Drücken Sie die Aufnahmetaste ein Mal und lassen Sie sie wieder los, um die Haltefunktion für die Mitteilung aufzuheben.

PRÄVENTIVE UND REGELMÄSSIGE WARTUNG

Reinigen Sie den LITTLE Step-by-Step bei Bedarf. Es ist keine planmäßige Wartung erforderlich.

WIEDERVERWENDBAR

Für eine Wiederverwendung muss das Produkt zwischen den einzelnen Einsätzen gemäß den Standardverfahren zur Infektionsprävention gereinigt und desinfiziert werden. Eine Wiederverwendung ist nur dann zweckdienlich, wenn das Gerät in einem guten Zustand bleibt und keinerlei Materialschädigung aufweist.

Reinigung und Desinfektion vor der Wiederverwendung

Siehe Abschnitt VORBEHANDLUNG oben.

Inspektion vor der Wiederverwendung

Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Wiederverwendung auf:

- Physische Schäden oder Verschleiß
- Anzeichen von Materialverschleiß an den Kabeln, dem Batteriefach oder den Anschlüssen
- Korrosion, Rissbildung oder Verfärbung von Komponenten

Außerbetriebnahme

Verwenden Sie das Gerät nicht länger und entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften, wenn:

- Sie Anzeichen von Materialverschleiß feststellen
- das Gerät funktioniert nicht zuverlässig

Gegebenenfalls können Geräte nach einer Aufarbeitung durch den Hersteller oder einen autorisierten Vertreter unter Einhaltung der geltenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen wiederverwendet werden.

KOMPATIBLE GERÄTE

Der LITTLE Step-by-Step kann zum Steuern anderer adaptierter Geräte eingesetzt werden.

Die Mitteilung des LITTLE Step-by-Step ist auch über einen beliebigen Taster mit einem 3,2 mm (1/4 Zoll) Mono-Telefonstecker zugänglich. Beispiele: AbleNet Jellybean-Taster, AbleNet Specs-Taster, AbleNet Big Red-Taster

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG

Der LITTLE Step-by-Step enthält elektronische Komponenten und darf nicht über den normalen Haus- oder Geschäftsmüll entsorgt werden. Der LITTLE Step-by-Step sollte bei einem für elektronische Geräte lizenzierten Recyclingunternehmen entsorgt werden, das Lithium-Ionen-Batterien annimmt.

WANN MAN SICH AN MEDIZINISCHES FACHPERSONAL WENDEN SOLLTE

Wenn Sie Schwierigkeiten mit der Handhabung der Taster haben oder Hilfe bei der Platzierung des Produkts benötigen.

Bei einer Veränderung Ihres Zustands.

MELDUNG EINES SCHWERWIEGENDEN ZWISCHENFALLS

Hinweis - Sollte es bei der Verwendung dieses Geräts zu einem schwerwiegenden Zwischenfall kommen, suchen Sie bitte einen Arzt auf und melden Sie diesen Zwischenfall AbleNet, Inc. und der zuständigen Behörde ihres des Mitgliedstaats.



Instrucciones de uso

LITTLE Step-by-Step



Fecha de emisión: 26 de febrero de 2024

Tabla de revisiones:

Revisión	Fecha	Descripción
1.0	26/02/2024	Fecha de emisión
1.1	12/05/2025	Revisión de la sección Reutilizable

Modelo: 10000044

Id. único del dispositivo: 00850011150092

 <p>AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 Estados Unidos de América www.ablenetinc.com</p>	 <p>EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven Países Bajos eucerep@eucerep.com</p>	<p>Persona responsable del Reino Unido</p> <p>EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU Inglaterra, Reino Unido</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <p>MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug Suiza Teléfono: +41 41 562 01 42</p>

FINALIDAD PREVISTA

El LITTLE Step-by-Step es un asistente de comunicación fácil de usar, con salida de voz y destinado a personas que no pueden o aún no saben utilizar sistemas estáticos o dinámicos más complejos.

BENEFICIOS CLÍNICOS DEL DISPOSITIVO

Dispositivo de inicio para ayudar a un paciente con la comunicación verbal. El beneficio es maximizar la eficiencia y eficacia de la comunicación para las personas que no pueden comunicarse mediante el habla.

CARACTERÍSTICAS DE FUNCIONAMIENTO E INFORMACIÓN PARA EL PROFESIONAL DE ATENCIÓN MÉDICA

Mensajes/Niveles: Tantos como pueda grabar en 4 min / 3

Tiempo de grabación: 4 minutos

Conector de entrada: 1

Salida de juguete/aparato/EUC: 1

Superficie de activación: 2,5 in/6,4 cm

Fuerza de activación: 2 a 3 oz/57 a 85 g

Peso con pilas: 8,5 oz/241 g

Tipo de pilas: 9 voltios, se recomienda encarecidamente utilizar una pila alcalina estándar de 9 V con este dispositivo. Las pilas alternativas pueden estar compuestas de materiales que no distribuyen la energía de forma adecuada y, cuando se instalan, algunos usuarios pueden experimentar inconsistencias.

Conexión de montaje: Placa de montaje Quick Ready para tecnología de asistencia

Código de HCPC: E2500

Material: Carcasa: plástico ABS

Montaje: Orificios roscados

Cant.: 2

Tornillo roscado: 6-32

Distancia al centro: 2,05 in (5,2 cm)

Entorno operativo sugerido:

Rango de temperatura ambiente: 32 °F - 95 °F (0 °C - 35 °C)

Humedad: 10 % - 95 % (sin condensación en el dispositivo)

Transporte y almacenamiento sugeridos:

Rango de temperatura ambiente: -25 °F - 158 °F (-31 °C - 70 °C)

Humedad: 10 % - 95 % (sin condensación en el dispositivo)

RIESGOS, ADVERTENCIAS Y CONTRAINDICACIONES

El LITTLE Step-by-Step no es impermeable ni completamente resistente al agua. No sumerja el LITTLE Step-by-Step en agua ni en ningún otro líquido. Asegúrese de que no se derramen líquidos sobre el LITTLE Step-by-Step.

No se recomienda utilizar el LITTLE Step-by-Step como acceso a un sistema de llamadas.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO



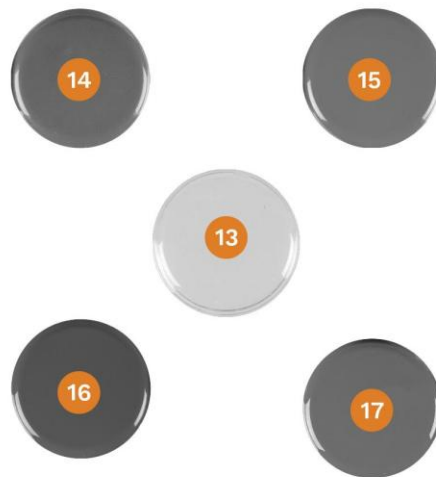
1	Botón del interruptor
2	Interruptor de niveles



3	Compartimento para las pilas
4	Anillo en D
5	Orificios roscados para montaje



6	Conector de entrada de juguete/aparato de 1/8 in/3,5 mm
7	Conector de entrada de interruptor de 1/8 in/3,5 mm
8	Encendido/apagado y control de volumen
9	Botón de grabación
10	Luz indicadora de grabación
11	Micrófono
12	Altavoz de salida de sonido



13	Tapa de interruptor transparente
14	Botón rojo del interruptor
14	Botón amarillo del interruptor
15	Botón verde del interruptor
16	Botón azul del interruptor

INSTRUCCIONES DE USO

Primer uso

1. Encienda el LITTLE Step-by-Step.
2. Seleccione el nivel deseado.
3. Mantenga pulsado el botón de grabación hasta que se encienda el indicador luminoso de grabación.
4. Mantenga presionado el botón de color del interruptor. Comience a hablar por el micrófono después de escuchar el pitido.
5. Cuando termine de grabar el mensaje, suelte el botón de color del interruptor.
6. Repita el procedimiento para grabar mensajes adicionales.
7. Cuando termine de grabar, pulse el botón de grabación para salir del modo grabación.
8. Ajuste el volumen según sea necesario.

Uso de los niveles

El Little Step-by-Step ofrece tres niveles de grabación para una mayor flexibilidad.

1. Utilice el interruptor de niveles en el costado del Little Step-by-Step para seleccionar un nivel.
2. Mantenga pulsado el botón de grabación hasta que se encienda el indicador luminoso de grabación para acceder al modo de grabación y, a continuación, grabar los mensajes.
3. Utilice el interruptor para elegir otro nivel.
4. Repita este proceso para el tercer nivel.
5. Cuando termine de grabar, pulse el botón de grabación para salir del modo grabación.
6. Mueva el interruptor de niveles al nivel que desee utilizar y active el botón para escuchar la serie de mensajes que grabó en ese nivel.

Uso de superposiciones

Con el Little Step-by-Step, se incluye una tapa de interruptor a presión transparente. Coloque una fotografía o cualquier otro símbolo sobre el botón superior del interruptor y sujételo instalando la tapa a presión sobre él.

Uso de tapas de interruptor alternativas

1. Empiece por retirar la tapa transparente.
2. Gire firmemente en sentido contrario a las agujas del reloj el botón de color del interruptor para extraerlo.
3. Coloque un nuevo botón del interruptor girando la tapa en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.
4. Vuelva a colocar la tapa transparente.

Cómo usar el interruptor externo

El LITTLE Step-by-Step puede controlarse con un interruptor externo.

Conecte el interruptor que desee usar con un enchufe de 1/8 in/3,5 mm en el conector de entrada de la parte posterior del LITTLE Step-by-Step.

Control de juguetes y aparatos

El conector del LITTLE Step-by-Step para juguetes/aparatos permite activar juguetes o aparatos adaptados con este dispositivo.

1. Conecte cualquier juguete o aparato adaptado para interruptores con el conector del juguete/aparato.
2. Mientras graba un mensaje, presione el botón de grabación una vez para asignar el juguete/aparato a ese mensaje. Cuando reproduzca ese mensaje, el juguete o aparato acoplado se activará durante el tiempo que dure el mensaje grabado.

TRATAMIENTO PREPARATORIO

Limpiar y desinfectar los dispositivos de tecnología de asistencia AbleNet entre usos es esencial para la salud y la seguridad del usuario. Estos son algunos pasos útiles para limpiar y desinfectar el dispositivo AbleNet y así prevenir la propagación de gérmenes.

Use siempre el equipo de protección personal adecuado, como guantes y gafas protectoras.

Limpieza del dispositivo

Antes de desinfectar el dispositivo, elimine cualquier suciedad o residuo que pueda haber en él.

1. Apague el dispositivo y retire las pilas.
2. Elimine los fragmentos grandes, la suciedad densa visible o los residuos que estén adheridos al dispositivo.
3. Limpie el dispositivo con toallitas de limpieza.
4. Utilice un bastoncillo de algodón empapado con solución limpiadora para alcanzar las áreas estrechas a las que no puede acceder con las toallitas de limpieza.
5. Deje que el dispositivo se seque completamente.

Desinfección del dispositivo

Ahora que el dispositivo está limpio, es hora de desinfectarlo. Es posible que necesite cambiarse los guantes protectores antes de desinfectar el dispositivo para asegurarse de no transferirle suciedad o residuos.

1. Asegúrese de que el dispositivo siga apagado y que se hayan quitado las pilas.
2. Utilice un paño o una toallita limpios con virucida, bactericida, pseudomonicida, tuberculicida o fungicida para desinfectar las superficies del dispositivo. Es importante tener en cuenta que estos productos químicos solamente desinfectan mientras están húmedos y deben permanecer así en el dispositivo durante al menos 4 minutos.
3. Utilice un bastoncillo de algodón empapado con virucida, bactericida, pseudomonicida, tuberculicida o fungicida para desinfectar las áreas estrechas a las que no puede acceder con el paño o la toallita de limpieza. Asegúrese de que el producto químico permanezca húmedo en el dispositivo durante al menos 4 minutos.
4. Deje que el dispositivo se seque al aire por completo antes de usarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No reproduce mensajes

Si el LITTLE Step-by-Step no reproduce ningún mensaje, compruebe lo siguiente:

1. Compruebe que disponga de pilas alcalinas nuevas. No recomendamos ningún otro tipo de pila.
2. Verifique que el LITTLE Step-by-Step esté encendido y que el nivel de volumen esté alto.

LITTLE Step-by-Step tiene poco volumen

Cuando está activado, el LITTLE Step-by-Step es demasiado silencioso.

1. Asegúrese de que el volumen del LITTLE Step-by-Step esté al máximo.
2. Vuelva a grabar el mensaje. Cuanto más alto sea el sonido grabado, más alto se reproducirá.

No hace funcionar el juguete o aparato que está enchufado a él

Asegúrese de que LITTLE Paso a Paso esté encendido. El juguete o aparato se activará durante el tiempo que dure el mensaje. No se puede hacer funcionar un juguete sin reproducir un mensaje.

LITTLE Step-By-Step solo reproduce un mensaje

Pulse y suelte el botón de grabación una vez para liberar la función de retención de mensajes.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y REGULAR

Limpie el LITTLE Step-by-Step si es necesario. No se requiere mantenimiento programado.

REUTILIZABLE

Si planea reutilizar el dispositivo, debe limpiarlo y desinfectarlo entre los usos de acuerdo con los procedimientos estándares de control de infecciones. La reutilización es apropiada solo si el dispositivo permanece en buen estado de funcionamiento y no muestra signos de degradación del material.

Limpieza y desinfección antes de la reutilización

Consulte la sección TRATAMIENTO PREPARATORIO más arriba.

Inspección previa a la reutilización

Antes de cada reutilización, controle si el dispositivo presenta lo siguiente:

- Daños físicos o desgaste.
- Signos de degradación en el cableado, el compartimento de la batería o los conectores.
- Corrosión, agrietamiento o decoloración de los componentes.

Interrupción del uso

Interrumpa el uso y deseche el dispositivo de acuerdo con las regulaciones locales en los siguientes casos:

- Se presentan signos de degradación del material.
- El dispositivo no funciona de manera confiable.

Cuando sea apropiado, los dispositivos pueden ser reutilizados si son reacondicionados por el fabricante o un representante autorizado, de acuerdo con los requisitos de seguridad y rendimiento aplicables.

DISPOSITIVOS COMPATIBLES

El LITTLE Step-by-Step puede utilizarse para controlar otros dispositivos adaptados a interruptores.

También se puede acceder al mensaje del LITTLE Step-by-Step con cualquier interruptor de capacidad que tenga un enchufe telefónico mono macho de 1/4 in (3,2 mm). Ejemplos: interruptor AbleNet Jellybean, interruptor AbleNet Spec, interruptor AbleNet Big Red

CORRECTA ELIMINACIÓN

El LITTLE Step-by-Step tiene componentes electrónicos y no debe eliminarse en el servicio de recolección de residuos domésticos o comerciales habitual. El LITTLE Step-by-Step debe desecharse con un reciclador de dispositivos electrónicos autorizado que acepte pilas de iones de litio.

CUÁNDO PONERSE EN CONTACTO CON UN PROFESIONAL DE ATENCIÓN MÉDICA

Si tiene dificultades para acceder a los interruptores o necesita ayuda para la colocación del producto.

Si se produce un cambio en su afección.

AVISO DE INCIDENTE GRAVE

Aviso: Si se ha producido algún incidente grave durante el uso de este dispositivo, busque atención médica y, a continuación, informe a AbleNet, Inc y a la autoridad competente del estado miembro en el que se encuentre.